



25 GIU. 2013

Nell'anno **duemilatredici**, addì **25 giugno** alle ore **16.12**, presso l'Aula degli Organi Collegiali, si è riunito il Consiglio di Amministrazione, convocato con nota rettorale prot. n. 0037666 del 20.06.2013, per l'esame e la discussione degli argomenti iscritti al seguente ordine del giorno:

..... **O M I S S I S**

Sono presenti: il **rettore**, prof. Luigi Frati; il **prorettore**, prof. Francesco Avallone; i consiglieri: dott.ssa Francesca Pasinelli, prof. Aldo Laganà, prof. Alberto Sobrero, prof. Maurizio Saponara (entra alle ore 16.45), prof. Antonio Mussino, prof. Maurizio Barbieri, prof.ssa Roberta Calvano, prof. Marco Merafina, sig. Marco Cavallo, sig. Sandro Mauceri, dott. Pietro Lucchetti (entra alle ore 17.10), dott. Paolo Maniglio, dott. Massimiliano Rizzo; il **direttore generale**, Carlo Musto D'Amore, che assume le funzioni di segretario.

Sono assenti: dott.ssa Paola De Nigris Urbani, sig. Giuseppe Romano.

Assiste per il Collegio dei Sindaci: dott. Giancarlo Ricotta.

Il **presidente**, constatata l'esistenza del numero legale, dichiara l'adunanza validamente costituita e apre la seduta.

..... **O M I S S I S**

D. 171/13
Reoz.int.
10/1



Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

25 GIU. 2013

ACCORDO DI COOPERAZIONE CON LA PROVINCIA DI ROMA NELL'AMBITO DEL PROGETTO "YOUR FIRST EURES JOB"

Il Presidente sottopone al Consiglio di Amministrazione la relazione predisposta dall'Area per l'Internazionalizzazione relativa all'accordo di cooperazione con la Provincia di Roma nell'ambito del progetto "YOUR FIRST EURES JOB" e già approvata dal Senato Accademico nella seduta dell'11 giugno 2013.

Il progetto in oggetto, in cui la Provincia di Roma è uno dei soggetti europei selezionati dalla Commissione Europea – Direzione Generale Occupazione, è un'iniziativa volta a favorire la mobilità europea e lo sviluppo professionale dei giovani in cerca di occupazione, e garantire allo stesso tempo nuove competenze e opportunità per le imprese europee in cerca di giovani lavoratori da assumere.

In particolare l'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB ha i seguenti obiettivi:

- a) avvio di almeno 500 inserimenti lavorativi di giovani italiani ed europei dai 18 ai 30 anni, attraverso contratti di lavoro con durata minima di 6 mesi, in imprese di tutti i 27 paesi dell'Unione Europea;
- b) erogazione di contributi finanziari per i giovani per la copertura delle spese di viaggio per il primo colloquio di lavoro nel paese di destinazione e, nel caso di assunzione, per le prime spese di trasferimento;
- c) erogazione di contributi finanziari per le imprese (PMI) che intendono assumere un giovane lavoratore europeo per la copertura delle spese per la formazione iniziale, linguistica e di inserimento diretta ai neo-assunti.

Per il raggiungimento di tali obiettivi, è di estremo interesse e importanza per la Provincia di Roma e per la Commissione Europea allargare la rosa dei punti di contatto nazionali per il buon esito dell'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB.

Sulla base di tale esigenza la Provincia ha proposto alla Sapienza di attivare una cooperazione per la realizzazione di attività comuni nell'ambito dell'azione preparatoria in questione, al fine di favorire la mobilità internazionale e l'occupabilità degli studenti e dei laureati.

In particolare l'accordo di collaborazione in oggetto, che resterà in vigore fino al 31 dicembre 2013, data di conclusione del progetto, prevede la realizzazione delle seguenti azioni di diffusione dell'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB:

- a) attività promozionali attraverso azioni dirette ai giovani e alle aziende interessate alla mobilità transnazionale, in particolare:
 - la pubblicazione di una pagina informativa sul proprio portale istituzionale www.uniroma1.it/internazionale;

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA
Area per l'Internazionalizzazione

Direttore

Dott.ssa Antonella Cammisa

Antonella Cammisa

PERVENUTO IL

20 GIU. 2013

luw



Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

25 GIU. 2013

- l'informazione agli studenti e i laureati Sapienza potenzialmente interessati al progetto;
- il coinvolgimento della rete università straniere;
- l'informazione alle imprese europee della rete "Leonardo da Vinci".

- b) attivare un contact-point informativo presso Sapienza che favorisca il supporto necessario a cittadini ed aziende per la presentazione delle proprie candidature all'interno della piattaforma EUJOB4EU.

Parallelamente la Provincia di Roma si impegna ad avviare le seguenti azioni:

- a) Fornire i materiali informativi su YOUR FIRST EURES JOB (depliant, guide, pagine web etc.);
- b) Attivare presso il portale della Commissione Europea <http://ec.europa.eu/social/yourfirsteuresjob> il link con il portale dell'Area per l'Internazionalizzazione Sapienza.

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA

Area per l'Internazionalizzazione

Il Direttore

Dot. Lea Antonella Comitisa

Lu

Allegati quali parte integrante: Accordo di cooperazione per la realizzazione di attività comuni nell'ambito dell'azione preparatoria YOUR FIRST EURES JOB.



..... O M I S S I S

Consiglio di
Amministrazione

DELIBERAZIONE N. 171/13

Seduta del

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

25 GIU. 2013

- Letta la relazione istruttoria;
- Visto l'Accordo di cooperazione per la realizzazione di attività comuni nell'ambito dell'azione preparatoria YOUR FIRST EURES JOB;
- Vista la delibera del Senato Accademico del 13 giugno 2013 n. 313/13;
- Considerato che la Sapienza persegue una politica per gli studenti rivolta a favorirne la mobilità internazionale e a favorirne l'inserimento nel mondo del lavoro" (Statuto);
- Valutato il rilevante interesse della Sapienza a strutturare una stabile cooperazione con la Provincia di Roma anche al fine di implementare le attività dell'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB, favorendo la mobilità internazionale degli studenti e dei laureati;
- Presenti e votanti n. 13: con voto unanime espresso nelle forme di legge dal rettore, dal prorettore, dal direttore generale e dai consiglieri: Pasinelli, Calvano, Cavallo, Mauceri, Mussino, Saponara, Sobrero, Lucchetti, Maniglio e Rizzo

DELIBERA

di esprimere parere favorevole alla sottoscrizione dell'Accordo di cooperazione per la realizzazione di attività comuni nell'ambito dell'azione preparatoria YOUR FIRST EURES JOB tra Sapienza e la Provincia di Roma.

Letto, approvato seduta stante per la sola parte dispositiva.

IL SEGRETARIO
Carlo Musto D'Amore

IL PRESIDENTE
Luigi Frati

..... O M I S S I S



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

ACCORDO DI COOPERAZIONE

per la realizzazione di attività comuni nell'ambito
dell'azione preparatoria

YOUR FIRST EURES JOB



The European
Commission

TRA

la Provincia di Roma – Dipartimento III “*Servizi per la Formazione, il lavoro e la promozione della qualità della vita*” Servizio 2 - Monitoraggio, controllo e progetti europei, con sede in Roma (IT) Via Raimondo Scintu, 106 – 00173 - Codice Fiscale n. 80034490585 - di seguito indicata come “Provincia”, rappresentata dal Renato Bonomo nella sua qualità di Dirigente del Dipartimento III Servizio 2

e

L'Università degli Studi di Roma “La Sapienza”, con sede in Roma (IT) Piazzale Aldo Moro 5, 00185 – Codice Fiscale n. 80209930587 – di seguito indicata come “La Sapienza”, rappresentata da Carlo Musto D'Amore, nella sua qualità di Direttore Generale

Premesso che:

- 1) La **Provincia di Roma** – Dipartimento III Servizio 2° è stata selezionata dalla Commissione Europea – DG Employment C.4 - come uno dei quattro soggetti attuatori europei dell'azione preparatoria YOUR FIRST EURES JOB, inquadrata nella Flag Initiative "Youth on the Move";
- 2) Partners della Provincia di Roma sono:
 - a) HUSCIE – Associazione Europea di ONG con contact-point in Portogallo, Spagna, Irlanda, Olanda, Germania e Svezia;
 - b) ASSETT Camera – ente strumentale della CCIAA di Roma;
- 3) L'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB intende favorire la mobilità europea e lo sviluppo professionale dei giovani in cerca di occupazione, e garantire allo stesso tempo nuove competenze e opportunità per le imprese europee in cerca di giovani lavoratori da assumere.
- 4) L'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB ha, quindi, i seguenti obiettivi generali:
 - a) Avvio di almeno 500 inserimenti lavorativi di giovani italiani ed europei dai 18 ai 30 anni, attraverso contratti di lavoro con durata minima di 6 mesi, in imprese di tutti i 27 paesi dell'Unione Europea.
 - b) Erogazione di contributi finanziari per i giovani per la copertura delle spese di viaggio per il primo colloquio di lavoro nel paese di destinazione e, nel caso di assunzione, per le prime spese di trasferimento.
 - c) Erogazione di contributi finanziari per le imprese (PMI) che intendono assumere un giovane lavoratore europeo per la copertura delle spese per la formazione iniziale, linguistica e di inserimento diretta ai neo-assunti.
- 5) Per il raggiungimento di tali obiettivi, la Provincia di Roma ha costituito all'interno della propria struttura PORTA FUTURO a Roma, un vero e proprio un Centro per l'Impiego Europeo, inserito dalla Commissione Europea all'interno del portale istituzionale <http://ec.europa.eu/social/yourfirsteuresjob>, quale contact-point della mobilità europea.
- 6) Inoltre, è stata realizzata sul portale www.yourfirsteuresjob.eu la piattaforma EUJOB4EU nella quale in modalità on-line è possibile sia per i giovani presentare la propria candidatura con la compilazione del proprio CV, sia per le imprese inserire direttamente le richieste di lavoro su profili professionali catalogati secondo le classificazioni EURES;
- 7) E' di estremo interesse ed importanza per la Provincia di Roma e per la Commissione Europea allargare il panel di contact-point nazionali per il buon esito dell'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB;
- 8) E' interesse della Sapienza a strutturare una stabile cooperazione con la Provincia di Roma per implementare le attività dell'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB, favorendo la mobilità internazionale degli studenti e dei laureati;

TUTTO CIÒ PREMESSO, TRA LE PARTI SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE:

ARTICOLO 1

Le premesse costituiscono parte integrante ed essenziale del presente accordo.

ARTICOLO 2

In considerazione dell'espressa volontà di collaborazione tra la Provincia di Roma e l'Area per l'Internazionalizzazione della Sapienza nonché delle comuni finalità precedentemente illustrate, le Parti convengono di dare vita ad una cooperazione a far data dalla firma della presente convenzione fino alla conclusione dell'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB prevista per il mese di dicembre 2013, salvo proroghe concesse dalla Commissione Europea, per il perseguimento delle finalità e degli scopi di utilità sociale indicati in premessa, in un'ottica di integrazione delle rispettive attività.

ARTICOLO 3

A tal fine l'Area per l'Internazionalizzazione della Sapienza si impegna a mettere in opera le seguenti azioni di diffusione dell'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB:

- a) attività promozionali attraverso azioni dirette ai giovani e alle aziende interessate alla mobilità transnazionale, in particolare:
 - la messa on-line di una pagina informativa sul proprio portale istituzionale www.uniroma1.it/internazionale;
 - informazione agli studenti e i laureati Sapienza potenzialmente interessati al progetto;
 - il coinvolgimento della rete università straniere;
 - informazione alle imprese europee della rete "Leonardo da Vinci".
- b) attivare un contact-point informativo presso Sapienza che favorisca il supporto necessario a cittadini ed aziende per la presentazione delle proprie candidature all'interno della piattaforma EUJOB4EU.

ARTICOLO 4

Parallelamente la Provincia di Roma si impegna a mettere in opera le seguenti azioni:

- a) Fornire i materiali informativi su YOUR FIRST EURES JOB (depliant, guide, pagine web etc.);
- b) Attivare presso il portale della Commissione Europea <http://ec.europa.eu/social/yourfirsteuresjob> il link con il portale dell'Area per l'Internazionalizzazione Sapienza.

ARTICOLO 5

Tale convenzione non prevede alcun onere finanziario a carico delle Parti, né alcuna ripercussione sul budget messo a disposizione dalla Commissione Europea per l'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB.

ARTICOLO 6

A tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, le Parti si impegnano a trattare i dati personali dei soggetti beneficiari in ottemperanza a quanto stabilito dal D.Lgs. 196/2003.

ARTICOLO 7

La presente convenzione, di durata coincidente con la scadenza dell'iniziativa YOUR FIRST EURES JOB, potrà essere rescissa da ciascuna delle due Parti, previo preavviso di 30 giorni.

ARTICOLO 8

Per qualunque controversia derivante dall'interpretazione ed esecuzione della presente Convenzione è competente in via esclusiva il Foro di Roma.

ARTICOLO 9

La presente convenzione è redatta in quattro esemplari.

Letto, confermato e sottoscritto

Roma, lì

Provincia di Roma
Dipartimento III - Servizio 2
Monitoraggio, controllo e progetti europei

Renato Bonomo

L'Università degli Studi di
Roma "La Sapienza"

Carlo Musto D'Amore